

МИНТА, ИНИШЪ ШИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№, 17.

ЛЪНИ, 26. АПРИЛІЕ

1848.

Ъ N I Ъ N E A.

Не ла ноі черклезъ о прокіамадіе типърітъ, деспре кареа аззіръм пѣмаі а-тѣта, къ ачешаш ар фі ешіт дін кондеіва зні професор де дрептърі ші къ ар фі резултатъ зпор конферинде цінвте дн Сівііа днтре ромъні къ сасі. Ноі о тра-дѣчет ачі, свѣзвѣдѣо ла чеа маі серіосъ жѣдекатъ а ачелор чітиторі, каріі аѣ къо-щінделе ші щінделе прегътіторе спре а пѣтѣ діжѣдека зп асеменеа манифест. Іатъ'л:

Ферічіре ші вінекъвънтаре знівней попорълор Ънгаріеі!

Свѣт пѣтернікъа скіптръ ал дшпѣра-тѣлѣ Австріеі, ка реце констітѣціонал ал Ънгаріеі ші ал Трансілваніеі съ зніаскъ легъмінтеа етерней пѣчі ші а харітѣдіі фрѣдеціі не челе патрѣ попоръ, адікъ не попоръла славонілор, не попоръла маціарі-лор, не попоръла цертанілор ші не по-поръла ромънілор.

Пріма кондіціоне ші прічпалъа скоп ал знівній есте лівѣра десволтаре націо-налъ а фіекърві дін пѣмітеле патрѣ по-поръ, пентрѣкъ сінгър не калеа лівѣреі ші нічі де о парте рецівтеі десволтѣрі а пропріеі націоналітѣді ва пѣтеа рѣзѣрі

адѣвѣрата ферічіре а фіекърві попор. — Дрептърі ші лівѣртѣді егале фѣръ чеа маі пѣціоъ преферіндъ а зніі попор па-інтеа алтѣіа, сънт сігѣреле міжлоче ко-рѣсѣзѣтеторе спре недеслегавіла консоли-даре а аліандеі де попоръ, ал къреі фѣн-дамент ші тѣріе заче не ачешаш консті-тѣціоне а цѣреі ші не леці а ле цѣреі дн-трѣ тот егале.

О діетъ котѣлъ (овѣеаскъ) съ се-цінъ дн тот апѣл, не фіекаре ап дн між-локѣла алтеі пацівні, дн кът адзнаоца тѣ-тѣрор репрезѣнтанцілор знівній тот ла ал патрѣлеа ап се фаче дн пѣтѣнтѣл аче-леіаш пацівні, пентрѣ каре тоці депѣта-ціі челор патрѣ пацівні тревѣе съ айѣв депліоъ къошцінцъ а лімѣеі ачелеіа дн а къреі царъ се ва фі діоънд діета цѣпералъ, къчі тоте къвѣтѣрїле ші десѣтерїле діе-теі дн цара славонілор вор кърѣе пѣмаі дн лімѣа славонъ, дн цара маціарілор пѣ-маі дн чеа маціаръ, дн цара цертанілор пѣмаі дн чеа цертанъ, дн цара ромъні-лор пѣмаі дн лімѣа ромънъ, іар проіек-теле де леде стілісате деодатъ дн тоте патрѣ лімѣеле се вор съзѣне рецелѣ спре санѣціонаре.

Тот омѣл, прівіт дн а са демітате ка фііндъ раціоналъ, аре дрептъл дшпѣскѣт пѣдштрѣнавіл аші десволта факѣлтѣціле

ші птериле сале дп либертате педертм-
рїтъ шї а ле аплека дп вїадъ кь обсер-
вареа леції морале цеперале. — Ачеста
съ фїе devіса а тóтъ лъкръреа, ачеста съ
фїе чел маї палт прїочїнії ал лецісладї-
внїї шї дп фїекаре салъ de діетъ съ стеа
скріс кь літере марї de азр пе о тавлъ
сепаратъ, пентрѣка репрезентації попор-
рѣлвї съл айвъ пѣрѣреа дїп паїлтеа окїлор.

Дп конформитате кь ачест прїнчїпїї
маї палт модѣл аледерїї центрѣ корпѣл
ледївїтїв дпкъ съ фїе дптокмїт ашеа, ка
тодї вървадїї попорѣлвї дела шї кь ал
21 леа ап ал вїедеї съ фїе четъденї але-
гъторї, карїї фърѣ дїферїнда стърїї шї а
редеції дѣпъ зп пѣмър determinat de ка-
пїте съ се дппардъ дп кантóне de але-
гъторї; дїп фїекаре съ се депѣмїаскъ ка
алегъторїѣ зп върват децент каре се въ-
кърѣ de дпкредереа цепералъ а попорѣ-
лвї. Ачещї алегъторї — съ зїчет кь
тодїї зече — адїкъ дїп челе зече кан-
тóне de алегъторї дпвечїпате, аѣ съ дп-
трепрїндъ аледереа депѣтатѣлвї ла діета
маї деанрóне фїїтóре. Прїп ѣртаре пѣ кла-
селе сепарате, пѣ четъдїле сав алте кор-
порѣдїї вор фї репрезентате ла діетъ прїп
депѣтадїї лор кѣм ера пѣлп ачї шї дпкъ
есте маї дп тóте статърїле констїтвдіо-
пале дѣпъ зп сістем de аледере фóрте
грешїт шї педрепт, чї аледереа кѣм се
арѣтѣ маї сѣс, треbbe съ пѣрчeadъ пе-
мїжлочїт дела дптрегѣл попор дѣпъ ка-
пїте, пентрѣкъ пѣмаї дела ачест дїп зрмъ
метод de аледере се пóте аццента адевъ-
рата ферїчїре а попорѣлвї престе тот шї
а фїекървї дп парте. Спре а пѣтѣ фї зп
четъдеан депѣтат ал попорѣлвї се чере
пїмїк маї мѣлт, декът ка съ фїе трекут

de 25 ані шї съ айвъ калїтѣдїле спїрїтвале
треввїпчóсе.

Фїекаре попор съшї айвъ їнстїтвтеле
сале падіонале, гъвернїл съѣ пропрїї
провїочїал. Іар чел маї палт гъвернїї
централ ал зпївнїї, каре ва ста de латреа
ределвї шї ва фї респозеторїѣ дъреї, съ
фїе компѣс дїп пѣмър егал de мѣдѣларї
алешї дїп тóте патрѣ падівнїле. Постѣл
пресїдїнтелвї съ фїе кѣпрїнсѣ дп deter-
мінате рѣстїмѣрї дїп вървадї de стат пе
рѣнд алешї дїп тóте патрѣ падівнїле, пентрѣ
ка пїчї чел маї зшор преѣс de пѣр-
тїпїре съ пѣ се пóтъ еска. Кѣмїнекъчѣ-
неа дїпломатїкъ дптре реѣе, кѣм шї дп-
тре гъвернїл сѣпрет централ дїп зпївне
шї дптре ачеле патрѣ падівнї варїї ва
кѣрѣе тотдеавна дп лїмба пропрїѣ фїе-
кървї попор. — Нѣмаї пе ашеа пїластрїї
фóндamentalї ашезатъ пóте ста о зпї-
вне дп адевър таре шї ферїчїтóре. —
Конфедерациа de попорѣ лїпсїтѣ de аче-
сте кондідївнї пóртѣ семїнда десфїїндърїї
дп сіпѣл пропрїѣ, каре кь атѣт маї вър-
тос ар треvвї съ зрмеze, кь кѣт дп тїм-
пѣл маї поѣ прїнчїпїл дрепѣдїї
шї ал оменїтѣдїї ажѣс ла сѣпремї-
тате пѣ сѣфере пїчї зп прївїлеціѣ
дптре компатрїодї, атѣт маї пѣдїп
дптре попорѣ зпїте.

Дпдешерт опѣнеці, кь попорѣл ро-
шпн дпкъ п'ар фї кѣлїват, дпкъ пѣ та-
тор de ажѣс, сав пѣмърѣл сѣфлетелор
сале дпкъ маї пѣпсепмърорїѣ, декът съ
пóтъ лѣа парте ла о констїтвдївне лїберѣ
їndependїnte. Ачестъ опїнївне есте фалсѣ.
Нѣмаї ромѣнїї поцдрїї трансілванї дпкъ
пѣмърѣ дптре сіне шї пѣлп авѣма мѣлді
вървадї фóрте лѣтїпадї шї респектадї.

върор ле липсеок пѣтаі тіжлочеде тре-
вѣинчѣсе спре а мѣді кѣлѣра дѣгре аі
лор компатріоді. Ачесте тіжлоче доріте
лі се вор да лор маі віне пріп лібера
констітѣцізне дѣтрѣ десволтарѣа неатѣр-
патѣ а націѣналітѣдїі лор, карѣа дѣ пѣ-
дїні ані ва продѣче ачѣѣа, че дѣ пѣсечѣ-
неа де акѣм а ачестѣі попор дѣр пічі дѣ
веакѣрі пѣ с'ар пѣтѣ ажѣѣе. Де алтмін-
треа фіекѣрѣі попор, челѣі маі мік пре-
кѣм ші челѣі маі пѣтерос, ромѣпѣлѣі ка
ші славонѣлѣі, цѣрманѣлѣі ка ші магіа-
рѣлѣі се кѣвіне ачѣѣаш респектаре ко-
мѣпѣ ші о егалѣ кѣрѣцаре дѣпрѣтѣтѣ а
націѣналітѣдїі лор. Атѣт маі пѣдїп се
пѣте денѣга попорѣлѣі славон дѣ Ѣнгаріа
факѣлтатеа знеі лібере десволтѣрї а на-
ціѣналітѣдїі сале; ачѣла ѣ зп попор фрѣ-
мос ші grandios, карѣ пе мѣпѣг о марѣ
вѣлѣтате а інітеі арѣ преа тѣлѣтѣ апле-
карѣ ла тѣте віртѣдїіме четѣдѣне ші арѣ
тревѣинѣцѣ пѣмаі де о констітѣцізне ліберѣ
спре а фїі попор фѣрїчіт. Деакѣ славачїі,
кѣраціі, славонїі ші чеімалдїі конпаціѣналї
аі лор дѣ Ѣнгаріа се вор зпї дѣтрѣп
попор кѣм се ші кѣвіне; атѣпчї еї вор
фаче парѣѣа чѣа маі марѣ ші маі пѣ-
тїпте а зпїзпїі зпгарѣ, дїп карѣ темѣіѣ чѣ-
лелалте треі націѣзнїі консѣѣде дѣші вор
дїне де а лор сѣлѣнтѣ даторїѣдѣ а да а-
жѣторїѣ ачестѣі попор повїл дѣкѣтѣва
рѣтѣчїт прїп демарѣѣді перфїзі (вікленї),
кѣтрѣ лібертатеа ші дрептѣрїіме націѣнале
кѣвенїте мѣі. Деѣчі заче дѣ адеѣвѣратѣл
ші пропрїѣл інтерес ал фіекѣрѣіа дїп чѣле
патѣрѣ націѣзнїі конфѣдерате а мѣкра пѣп-
трѣ дѣпрѣтѣтѣа іndependїдѣ ші десвол-
тарѣ націѣналѣ ліберѣ а фіекѣрѣіа дїп
трѣпселе, а о пайнта ші а гарантїза дѣп-
тре сіне; пѣнтрѣ кѣ сіпѣгр дѣ ачѣѣаста

заче гарантїа пѣнтрѣ вечпїка стабілітате,
тѣрїе шї фѣрїчіре а зпїзпїі зпгарѣ ка шї
а орї кѣрѣі алтїі.

Пѣнтрѣ ачѣл попор, карѣ кѣ скоп де
ашї дѣтрїі націѣналїтатеа пропрїѣ ар вої
а сілі пе алтѣл ла зпїзпїе шї ѣрѣшкѣтѣ
а шїл амалгата, саѣ попорѣлѣі одатѣ дѣп-
трѣпат п'ар вої аї рѣпѣтѣрѣче лібертатеа,
треѣѣе сѣ адаѣг ачї абѣтѣтѣѣѣреа обсерѣ-
вдїе, кѣ зп асѣменеа акѣрескѣтѣнт де еле-
мїпте стрѣіне ва треѣвїі маі мѣлѣт сѣ мѣ-
віаскѣ шї сѣ перїкѣлѣзе націѣналїтатеа про-
прїѣ; пѣнтрѣкѣ попорѣл карѣ сѣѣѣре фѣрѣ
онѣпѣре а і се кѣлка чѣле маі сѣпїте іп-
тересе, саѣ пѣтрѣче кѣ рѣѣдарѣ дѣ рѣші-
пѣторїѣл стат ал серѣвїтѣдїі, — есте зп
попор, ліпсіт де карактер шї де-
градат, кѣрѣі дї ліпсеѣѣе сіпѣдѣл
де шѣлѣдѣмітѣ, преѣкѣм шї орї карѣ
алтѣ віртѣте патріотїкѣ а зпїі по-
пор лібер, прїп зрмарѣ дѣ kredїнда
ші ажѣторїѣл ачѣлѣіа пічі одатѣ пѣ
те подї рѣзіма. Дѣсѣ пе мѣпѣг кѣл-
тѣра че акѣм стрѣѣѣте прѣсте тот кѣ
пашї дїгантїчі треѣѣе сѣ се деѣѣпте тѣте
попѣрѣлѣе дѣ чел маі скѣрт тїмп ла кѣ-
пѣціѣнда демпїтѣдїі націѣнале шї а дре-
птѣрїілор кѣвенїте лор шї пѣпстрѣі-
павїл е шї а ле рѣпѣретїнде пе ачѣлеа кѣ
орї че прѣд, фїїнд преа сігѣрѣ, кѣ спре
ачѣѣаста вор авѣ дѣ парѣѣа лор дрепта-
теа шї оменїтатеа, сіппатїа тѣтѣрор по-
пѣрѣлор лібере шї тїпарїѣл лібер, кѣ
зп кѣѣлѣнт: пѣтїптеле спїрїтал тїмп-
пѣлѣі.

Ѣп прїетїп де попор дѣ чел маі повїл
дѣѣелѣе ал кѣѣлѣнтѣлѣі.

Обсерѣвациѣзне фіналѣ. Дѣп дѣпрѣтѣ-
теле прѣтенсіѣзнїі а ле попѣрѣлор деѣѣпте маі

ріле ромънлъѣ де шї маї тоате аѣ меди-
чинъ дѣ леѣї, тотъші о парте mare din-
тръиселе, маї алес челе дела сѣрві про-
веніторѣ нічі декът сѣлт дѣкъ вїндекате.
Параграфъ 8 ал арт. 20 зїче кіар, кѣмкъ
дѣдрептареа тревїлор поастре весерїчѣщї
ші школастїчѣщї ні се асекъреазъ, — дѣчі
редъкѣндѣсе маї тоате дѣрерїле поастре
спре ачесте требе, ам пѣтѣ фї тѣлгѣщї
ші алїніѣї, дакъ пѣ ам щї преа вїне, кѣ
ші пѣлъ ачі а фост ачел дрепт ал постръ,
каре дѣсъ devenїнд маї тот дѣ тѣїле
фраділор сѣрві, пѣмаї спре сѣдереене, дѣ-
жосарене шї окаръне пѣ а шервїт. Че е
дрепт, дѣ параграфъ маї сѣс еспѣс ал леѣї
се зїче кіар, кѣмкъ міністерївѣ ва авѣ а
конкѣма кѣт маї кѣрѣнд конгрес наѣїо-
паре, ла каре вор лѣа парте 100 де вѣр-
ваѣї де релеѣа пѣстръ, а кѣрор аледере
се ва фаче прїо попор кѣ прївїоѣъ спре
дѣпопоръчїѣнеа де кіліне лїмбе. Пентрѣ
пої маї тѣлт пѣ сѣ а пѣтѣт фаче, шї ко-
тѣнїтатеа пѣстръ а вотат астѣзї фервїнте
тѣлѣтїре фаїмосѣлї вѣрват Ödön Beöthy
депѣтатѣлї дїн Біхар, кареле а проектат
ачѣаста дрептате ла тавѣа діетеї де жос,
— спре че шї пе Двѣстръ вѣ дѣдептѣт.
Шї кѣ тѣте ачестеа пої дѣкъ нічі пе де-
парте сѣлтем де ажѣнс асекъраѣї; кѣчі
фїнд кѣпетенїїле поастре весерїчѣщї шї
школастїчѣщї маї тоате сѣрве, шї авѣнд
ачелеа маї тѣлт дѣкѣрѣере атѣт спре
редѣпѣрѣїреа, кѣт шї спре аледереа де-
пѣтаділор пентрѣ конгресѣне, че есте маї
фїреск ка ачѣеа, кѣ пе пої еаръші пе вор
репресѣнта шї прїо зрѣаре прѣтѣїнде а-
пѣса — сѣрвії! — Дїн ачесте аша дѣрѣ
се vede, кѣ леѣеа тоате пѣ а дат, дѣсъ
пѣмаї сѣв кондіѣїе, дакъ адекъ vom авѣ
пої де ажѣнс зел шї вїртѣте, мїнте шї кѣ-

раж — а пе фолосї де дѣнса, дѣпѣ кѣм
адѣче кѣ сїне фїреа сѣнѣелѣї дїн вїне
ші дѣпѣ кѣм пе шоптеѣе дѣнѣрѣл ро-
тѣн. Ачестеа кѣѣетѣндѣле шї рекѣѣетѣн-
дѣле конѣнїтатеа ромѣнеаскѣ де аїче, а
афлат де не'кѣжзратѣ лїосъ шї а шї де-
термінат, ка дѣ кодѣделеѣере кѣ конѣ-
нїтѣїле ромѣнещї маї де фрѣнте, сѣ трї-
мїтѣ о депѣтаѣїе кѣт маї пѣтерѣоасъ кѣ-
трѣ дѣалтѣл міністерїѣ, кареа адѣнѣндѣсе
дїн тѣте пѣрѣїле пе $\frac{3}{15}$. Маїс а. к. дѣ
Пест ла олатѣ шї алегѣндѣші ораторїѣ
ші конѣкѣторїѣ, се ва репресѣнта дѣалт-
тѣлї міністерїѣ зѣгѣреск, кѣрѣї арѣтѣнд
чѣа маї фервїнте тѣлѣтїре дѣ пѣтеле
дѣтредѣї ромѣнїмї дїн Ængaria — пентрѣ
вїнефѣкѣтѣреа дѣкѣрѣере, че а авѣт аче-
ла спре ферїчїтѣреле леѣї пѣѣ, сѣї сѣв-
щѣарѣтѣ кѣ тѣтѣ змїлїндеа шї сѣвпѣперѣа
зрѣтѣтѣреле рѣгѣрї:

1) Ка сѣ авѣ дѣдѣрѣе дѣалтѣл мї-
ністерїѣ а се дѣвїнѣе деспре адеѣзратѣл
пѣтѣр ал ромѣнїлор де релеѣеа г. п. т.
дїн їсѣре секъре, шї апої пропорѣїонат
ачѣлѣїа а детермінѣ пѣтѣрѣл депѣтаділор
ромѣнї пентрѣ конгресѣл венїторїѣ; кѣчі
дѣкѣт kredem пої, пѣтѣрѣл ромѣнїлор есте
маї де дѣѣ орї ка ал сѣрвілор.

2) Ка де оарѣ че наѣїа ромѣнѣ аре
вѣрваѣї харпїчі ромѣнї дѣ ажѣнс, шї пѣ-
маї дѣ ачѣїїа пѣте авѣ дѣкредере, сѣ се
дѣдѣре міністерїѣл а фаче кѣвїпчѣоасе дї-
спѣнерї, ка сѣ пѣ се алегѣ прїо дѣкѣрѣ-
ѣереа кѣпетенїїлор сѣрѣщї, сѣрві сѣѣ
грѣчї де репресѣнтанѣї ромѣнїлор: тот
ачѣаста дѣделеѣѣндѣсе шї деспре марѣї-
пеле мїлітаре.

3) Спре а пѣтѣ депѣтаѣїї ромѣнї ла
конгрес фѣрѣ темере шї рѣдїнере амї
декларѣа сїмѣетѣнтеле шї амї апѣра дѣре-

първеле паціей, акъма, кънд дн пърдїле Сїрїїлвї ферве дѣхлї ілірістлвї, кѣ каре ромънл нїчі кънд а сїмпатїкат, — съ се дндъре дналтл мїністерїв а днзїче конгресл пострѣ дн Арад, верї Тїмїшоара, фїнд ачесте локрї шї аша центрл націоналітѣдімор де релецеа г. п. в. —

Ачесте шї доарѣ днкѣ алте роуѣрї вор авѣ а се компъне прїп адвнадї дїп тóте пърдїле ромънї дн Пест, че фѣкъндъсе шї дн модл чел маї кзвїнчос свѣщерпндъсе, пайнте пълъ а се днпрѣщїа домнї ромънї, вор вїневої а се адвнл днкѣ — дѣпъ ліпсѣ шї пвгїндѣ ла оламтѣ шї а се консѣтвї шї коаңцелече деспре тóте челе де лѣкрат дн конгресл венїторїв, саѣ дóрѣ шї дн діета венїторѣ; ка аша спре тóтѣ днтѣмплареа днпревнѣ фѣптвїнд, съ пвтем къндва скѣпа дн ватжокрїторїл днтвнерек, днтрѣ кареле де веакрї днкóче арѣкадї зѣкзрѣт шї зѣчет.

Компнїтатеа поастрѣ дшї днкапѣтѣ скрїсóреа кѣ ачеа днщїндаре, кѣ дн партеа са се вор афла дн Пест пе маї свз зїсл термін пегрешїт чел пвдїн врео зече вървадї, ромънї зелошї шї възвдї. Дечї лвадї шї Двоастрѣ мерїтѣл лѣкрлвї ачествїа ла інімѣ, кѣ серїосїтате, шї мерѣдї шї трїмітедї кѣ кѣт маї тѣлдї, маї зелошї дн мїжлокѣл Двострѣ пе зїса зї ла Пест, — тнде тот днсл, кѣт ва ажвнче, де лок се ва арѣта ла D. адвокат Еманїл Гождѣ, предѣндѣшї адреса аколо, ка аша съ пе щїм афла маї вшор. Дакѣ тотѣшї каре-ва компнїтате маї днсетпнатѣ — пе лѣпгѣ тóтѣ дорїреа са, нїчі декѣт аре фї дн старе а трїміте астѣдатѣ пе зїсл термін тѣкар вн депѣтат, — че фоарте рѣѣ пеаре пѣрѣ, — ачесеа факѣ вїне а пе дн-

щїндга деспре ачестеа кзрѣнд дѣ ажвнч, адресѣндъсе кѣтрѣ свс лѣвдатѣл D. адвокат Гождѣ дн Пест, шї днпѣтернїчїндъсе пе пої, ка съ пвтем пѣшї шї дн пѣтеле дѣхасей.

Сѣ пе рѣдїкѣт, ізвїдї фрадї ромънї, съ мерѣем сѣ пе вадѣ лѣтеа шї дналтл мїністерїв, кѣ шї пої вїем, кѣ шї пої пеам децентат дн летарѣкѣл сомп, дн кареле нѣ а фост арѣкат деспотїстлв лѣакзрїмор, — сѣ пе вадѣ шї сѣ креадѣ, кѣ ромънл пѣмаї атѣнчї е адеврѣрат вїѣ кънд е лївер.

Дат дн адвнареа поастрѣ дн Арад, дн ²⁴/₁₂. Апр. 1848 днвѣт. Аї Двоастрѣ фрадї:

Іоан Аркош м. п., В. Бавешїѣ,
прешедїнтеле компнїтѣдїї. в. нотарїл ком.

Стѣдїї астѣпра лїтѣвї ромънл.

(Брѣтаре.)

Пълъ ачї ворвїрѣт деспре артїкѣлл лїтѣвелор романе дн ценералѣ; сѣ ворвїт акѣт де пѣрерїле че аѣ стрѣнїї шї ромънї деспре артїкѣлл пострѣ, дн парте. Фїндкѣ чеї маї тѣлдї, карїї аѣ скрїсѣ деспре лїтѣеле романе, аѣ тот о пѣрере кѣ аї пострї деспре артїкѣлл пострѣ, ачестѣ пѣрере се ва есамїна тот одатѣ. Акѣт сѣ черчетѣт пѣререа репосатѣлвї Копїтар. Ачестѣ славїстѣ дѣвѣдатѣ декїарѣ артїкѣлл пострѣ де тракѣ, прїїмїт дѣла Албанезї, карїї ар фї ретѣшїдга векїлор Трачї*). Дѣла еї орї дѣла пої л'аѣ прїї-

*) Wiener Jahrbücher der Literatur. B. 46. S. 59 bis 106.

mit appoi ши Българіи. Копитар есте челлѣ дінтъіѣ каре рекъпоаште, къ лимва поастръ есте маі векие декът челмелалте romane. Еллѣ пѣне дичепѣтѣл еі дн апѣл 219 дн. de Xc. Фъръ дндоіеаллѣ къѣѣтѣ ла конѣвлѣ L. Aemilius Paulus, кареле а къпрінсѣ аттѣнчі марцінеле Іліріеі; нѣ ам афолатѣ днстѣ пікърі скрісѣ, съ фіе addѣтѣ аттѣнчі Романіи колоніи дн Ілірія; кътръ ачѣаста штімѣ, къ domnia romanilor дн Ілірія пе аттѣнчі нѣ ера секъръ. Пе тімѣл днкаерѣлѣі romanilor къ Персеѣ — ап. 170—168 — се ескасѣ а треіа лѣптѣ ілірікѣ къ Gentius. Ачѣаста знітѣ къ Персеѣ а рекъпрінсѣ ачѣа парте а Іліріеі, пе кареа Еміліѣ Павлѣ а фост свѣпѣс'о romanilor. Центіѣ рѣмасѣ дѣвінеѣ де преторѣл Анічіѣ, ши Ілірія днпърдїтѣ дн треі кантоане прїімі о формѣ репѣвліканѣ ка Macedonia. Дакъ дар се пѣте ворѣі де дичепѣтѣл лимѣі romane дн трїзнїѣл ілірікѣ, ачѣелла се пѣте пѣне пѣмаі дн апѣл 168, дела каре domnia romanѣ дн пърдїле ачѣесте мерѣе тот днтіпъндѣсе. Дар дакъ Копитар дѣдѣче дичепѣтѣл лимѣелор romane, че сѣнт аффарѣ де векиа Італіе, дела свѣжѣгата цѣрелор, аттѣнчі лимѣа італіанѣ де астьзі, дн къпрінсѣл векеі Галіи Чисалпине, ар фі къ шѣлтѣ маі векие. О парте а ачѣестеі Галіи, дела Sena Gallica пѣлѣ ла Rubico, къзѣсѣ де шѣлт дн тѣпелѣ romanilor, ши маі тѣрзіѣ дн апѣл 232 прїп стѣрѣнда трїзнѣлѣі С. Flaminius с'а днпърдїтѣ ачѣстѣ пѣтѣнтѣ дн тре четѣдені romanі. Аста а трасѣ дѣпѣ сіне Леага Воіенілор къ маі шѣлді алді попѣлї Галї дн контра romanilor. Дн лѣпта че а ѣрматѣ, дн апѣл 225 с'а къпрінсѣ днпѣтѣл воіенілор. Дн апѣл 222 Cl. Marcellus а къпрінсѣ Mediolanѣл (Mi-

lanѣл). Галіи се свѣпѣсерѣ; дн Cremona ши Placentia се дѣсерѣ колоніи romane; поате тот аттѣнчі ши дн Мѣтіна. Дн апѣл 221 къзѣ тоатѣ Істріа свѣт Romanі, ши къ еа се депліні свѣжѣгата днтрѣѣі Галіеі Чисалпине, кареа се пѣмеште ши Italia de сѣс, Italia de мїазѣ поаште, еар ла romanі, дела Чѣсар днкоаче, с'а пѣмітѣ Gallia togata. Ачѣесте сѣнт тоате маі веки де епока, дн кареа пѣне Копитар ордїнеа лимѣі romano-ресѣрїтене. Spania а прїїмітѣ romanі дн ал II. дѣеллѣ пѣнікѣ: Італїка, patria лѣі Траіанѣ, е днтемѣіатѣ ши колонїзатѣ де Сціпїоне Африканѣл челлѣ mare. Сїсіліа, Сардинїа, Корсіка, се колонїзѣазѣ дн тре I. ши II. дѣеллѣ пѣнік. Нѣ есте дар нічі зн къвѣнтѣ історїкѣ, де а зіче, къ лимѣа поастръ есте маі векие декът челмелалте romane. Дакъ есте съ пе днтемѣіѣтм пе асѣменѣ епоче, аттѣнчі къ къвѣнтѣ о пѣтем фаче, пѣмаі декънд днпѣтѣрїле аѣ devenїтѣ провинчіі romane. Трачіа с'а фѣкѣт провинчіе romanѣ свѣт Клавдіѣ, каре а днпърдїтѣ дела апѣл 41 пѣлѣ ла 54 d. Xc. Де аттѣнчі нѣ маі е дндоіеаллѣ, къ лимѣа romanѣ с'а днпатріатѣ дн дреапта Дѣпѣреі, дн дрептѣл Дачіеі веки. Історїче, пѣтеа пѣмі Копитар лимѣа поастрѣ маі векие, пѣнтрѣкъ еа стѣлсѣ дн сіпѣл Італіеі дела 100 d. Xc. с'а ісолатѣ маі тімпѣрїѣ декът свѣрорїле еі де Рома; еар еѣ о пѣтѣскѣ маі векие, пѣнтрѣкъ еа пе днфѣдїшѣазѣ векиѣл тіпѣ ал лимѣі латїне маі віне декът свѣрорїле.

Че се дїне де днпрѣштѣтарѣа артїкѣлѣлѣі пострѣ дела трачі, аста есте о іпѣтѣсѣ, ла а къреїа рѣстѣрпаре се чере пѣмаі знѣ пікѣ де мїпѣте сѣпѣтѣсѣ. Нѣ воїѣ зіче пімікѣ дѣспре пѣррѣеа, кътѣѣ Алѣанѣзіи се трагѣ дн Трачі, о пѣррѣе рѣмасѣ

днкъ тот акколо знде о лъсць днвѣдатель Thunmann: пѣдіаѣ не пасъ аичі de semin-
dia Арпѣвдімор Дар воіѣ днтрева: знде
есте врео провѣ de лѣмба векіе тракъ, ка
съі кѣпоаштемѣ форма ші съ пѣтемѣ
днкеіа, къ артікълъ Албанезімор de аствзі.
пвсѣ ла зрмѣ, есте кіар ал Трачімор?
Исторіче штім, къ patria seminдіеі траче
есте трівнѣл ілірікѣ днтрегѣ. Dīn сіпѣл
ачестеі seminдіі ші dīn амтестекѣтѣре de
eціптені ші асіаді, ѣаѣ пѣскѣт еленіі. Дечі,
дакъ воішѣ а кѣвта форма челлеі маі векі
лѣмбе траче, аста се поате пѣмаі дн лѣм-
ва еленікѣ; днсѣ ачѣаста ла зрмѣ аре
терміпѣчѣзні спечіале, ші зп артікъл дн-
паіпте. Прекѣм дн терміпѣчѣзніле латіне,
ашшеа ші дн челле еленіче, пѣррѣа кѣм-
тѣпѣ, пѣ рекѣпоаште артікълі. Копітар
дн чігатѣл томѣ ал апалелор літераре віе-
незе, ла фада 83 зіче, къ dīn патѣра лѣ-
врѣлѣі зрѣаазѣ, ка лѣмба днвіпгѣторімор
съ се днпѣвѣ чѣлмор днвіпші. Дѣпѣ а-
чѣст пріачѣпѣ, се поате днтрева: кѣнд
аѣ фост трачіі орі албанезіі, днвіпгѣторіі
ші домпіторіі romanімор dīn Карпаді пѣ-
пѣ дн мѣндіі Тесаліеі ші аі Маchedоніеі,
пѣпѣ дн марѣа неагрѣ ші марѣа альѣ?
Кѣнд аѣ жѣкатѣ еі врео роль аттѣт de
днсемпѣтоаре, ка съ ѣіе пѣтѣт префаче
форма пѣтелор ромѣне? Форма есте лѣ-
крѣл чѣлмѣ маі грѣѣ de скімѣватѣ днтр'о
лѣмѣ, ка зпа че петрече тот капіталѣл
еі. Копітар калкъ дн зрѣмеле лѣі Thun-
mann Ачѣста дѣпѣ кѣтѣ а пѣтѣт черчѣта
ші кѣпоаште лѣмба ромѣнѣ, зіче, къ
токмаі (?) жѣмѣтате е латіпѣ, — дндел-
деѣтемѣ лѣмба machedo-ромѣнѣ; еар чѣеа-

лалѣ жѣмѣтате се днпартѣ дн 8 пѣрді,
астѣелѣ: 3 оптімі сѣлѣт грѣче, 2 готіче,
славеніче ші тѣрчіче, алте 3 оптімі сѣлѣт
днптр'о лѣмѣвѣ че аре мѣлѣт ассѣтѣнаре
кѣ албанеза. Dīn ачѣастѣ dīn зрмѣ партѣ
адекѣ dīn челле треі оптімі dīn зрмѣ, зі-
че къ ачелле че аѣ dat о днсемпѣчѣзнѣ
кѣ челле албанезе, сѣлѣт челле маі мѣлѣт
dīn латіпа; еар пестѣ 70 ворѣе сѣлѣт пѣ-
маі ла ромѣнѣ ші албанезі *). Се веде
кіарѣ, dīn кѣвінтеле лѣі Тѣпманп, къ вор-
веле латіне дн лѣмба machedo-ромѣнѣ сѣлѣт
маі мѣлѣт de жѣмѣтате, ші къ пѣмаі че-
ва пестѣ 70 ворѣе сѣлѣт дн machedo-ро-
мѣна ка ла албанезі. Еѣ маі de мѣлѣт
орі ам черчѣтат вокабларіѣл лѣі Тѣпманп
кѣ machedo-ромѣнѣ, ші ам аффлатѣ, къ о
партѣ днсемпѣтоаре dīn ачелле кѣвінте
пѣ сѣлѣт зсітате ла machedo-ромѣнѣ; аффа-
рѣ de ачѣаста, къ о мѣлѣт de кѣвінте
romane, дн локѣ de а се пѣне дн реці-
стрѣл чѣлмор machedo-ромѣне, сѣлѣт тре-
кѣте днтре челле албанезе. Дар съ зічѣт,
къ сѣлѣт 70 кѣвінте албанезе дн лѣмба
фрадімор пострі dīn дреапта Дѣпѣрѣі. Оа-
ре 70 кѣвінте стрѣіне сѣлѣт дн старѣ, дн
пѣтере de а скімѣа форма лѣмѣеі днтре-
че? Кѣм de пѣі dederѣ формѣ грѣакѣ,
маі кѣрѣнд ачелле 3 оптімі грѣче?

(Ва зрѣма.)

НОЖЛ ТЕСТАМЕНТ тіпѣрїт ла Стір-
па е депѣс ла Редакціе, есемпларе пѣмаі
1 ф. 20 кр. арѣ.

*) Thunmann's Geschichte der osteuropäischen
Völker, S. 339.